

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 69/2000  
av 2. august 2000**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt “avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 180/1999 av 17. desember 1999<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsdirektiv 1999/97/EF av 13. desember 1999 om endring av direktiv 95/21/EF om håndheving av internasjonale standarder for sikkerhet, hindring av forurensning og leve- og arbeidsvilkår om bord på skip som anløper havner i Fellesskapet, og som seiler i farvann under medlemsstatenes jurisdiksjon (havnstatskontroll)<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII nr. 56b (rådsdirektiv 95/21/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

“- **399 L 0097**: Kommisjonsdirektiv 1999/97/EF av 13. desember 1999 (EFT L 331 av 23.12.1999, s. 67).”

---

<sup>(1)</sup> Ennå ikke kunngjort.

<sup>(2)</sup> EFT L 331 av 23.12.1999, s. 67.

## *Artikkel 2*

Teksten til kommisjonsdirektiv 1999/97/EF islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

## *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 3. august 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

## *Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 2. august 2000.

For EØS-komiteen  
Formann

G.S. Gunnarsson

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner

---

(\* ) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.